賀禮・利得・惠東華計劃捐助表格

Celebratory / Activity Proceeds Donation Scheme Donation Form

如蒙支持善舉,請將填妥的捐助表格及捐款寄交上環普仁街12號東華三院籌募科或傳真至2559 6835。 Please send the completed form with donation by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835.

惠捐善款 General Donation 】

請在適當空格內加上「/」號或*刪去不適用者 Please tick the relevant box(es) or * delete where inappropriate

IWe would like to donate HK\$ 本人/公司樂意捐款

支持東華三院各項社會企業或指定服務 to support the development of various TWGHs to support the development of various insections social enterprises or other designated services

HK\$

代金賀卡 Gift Card

捐款換取「代金賀卡」乙張作賀禮之用,向至愛親朋表達祝福

Donate to redeem a gift card, and send it to your loved ones and friends in lieu of gift on their special occasion

	2 2 2	100			
半る	全賀十	= まか	믚		
102	区具	> 安以	里		
_		-		_	

HK\$200

Quantity for Gift Card: _____ Total Donation Amount: HK\$ ____

捐款方法 Donation Method

支票 By Cheque

劃線支票抬頭請寫「東華三院 |

HK\$500

Please mark your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

HK\$1.000

銀行 Bank: 支票號碼 Cheque No.:

信用卡 By Credit Card

信用卡捐款可傳真至2559 6835, 傳真後無須再寄交此表格, 以免重複扣除款項 Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form after fax

■ VISA ■ 萬事達卡 MasterCard

信用卡號碼 Credit Card no.:

有效日期 Expiry Date:

- - - 月 MM/ 年 YY

持卡人姓名 Name of Cardholder:

持卡人簽署 Signature of Cardholder:

銀行捐款 Via Banks

請將存款收據**正本**連同此表格寄回本院,以便發出正式收據

恒生銀行

Hang Seng Bank

Please send us the original pay-in-slip together with this completed form by post for a donation receipt

滙豐銀行

HSBC

004-502-301302-001

中國銀行(香港) Bank of China (HK)

花旗銀行 Citibank 012-875-0-024935-9

006-391-085-55346

024-280-402660-001

東亞銀行 Bank of East Asia 015-514-40-33666-1

渣打銀行 Standard Chartered Bank 003-416-1-000171-8

交通銀行香港分行 Bank of Communications (Hong Kong Branch) 027-537-930-76188

善長資料 Donor Information

善長芳名 Donor Name:	先生/小姐/女士/太太/公司/團體* Mr./Miss/Ms./Mrs./Company/Group*
聯絡人 Contact person:	先生/小姐/女士/太太* Mr./Miss/Ms./Mrs.*
聯絡電話 Tel. no :	電郵 E-mail :
地址 Address:	
捐款收據 Donation Receipt	
█ 請提供捐款收據 ^{註─} Please prov	ride donation receipt Remark 1
收據芳名 Name on Receipt:	先生/小姐/女士/太太/公司/團體* Mr./Miss/Ms./Mrs./Company/Group* (如與善長芳名不同 If different from the donor name)
-	(如與善長芳名不同 If different from the donor name)
□ 為幫助東華三院節省行政開支, To save the administrative cost	無需安排捐款收據 t of TWGHs, donation receipt is not required
年報鳴謝 Acknowledgement	in Annual Report
	上,本院將於年報刊印鳴謝,請選擇安排: 00 or above in a year, TWGHs will acknowledge in its annual report
☐ 鳴謝芳名 Name for Acknowledgement:	先生/小姐/女士/太太/公司/團體* Mr./Miss/Ms./Mrs./Company/Group*
	(如與善長芳名不同 If different from the donor name)
無須安排鳴謝 Acknowledgement 無須安排鳴謝 Acknowledgement □	nt is not required
個人資料保障承諾 Our Promise to P	
東華三院籌募科(「本科」)遵循《個人資料(利	A腰)條例)的規定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售您的個人資料。本科 3的捐款指示,並用作日後聯絡、籌募呼顧、宣傳活動、機構通訊或收集意見等推廣用途。 用途。如您不願意接收以上資訊,請在以下空格內加上「メ」號。您有權願時向本料查詢、
更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,請	情於辦公時間致電1878 333。 │
更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,諾 TWGHs Fund-raising Division ("the Division") sh personal data. TWGHs will not sell your personal details) for handling your donation instruction, promotional activities, corporate communications un	替辦公時間致電1878 333。 hall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below. It the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at
更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,請 TWGHs Fund-raising Division ("the Division") st personal data. TWGHs will not sell your personal details) for handling your donation instruction, promotional activities, corporate communications unless we have received your consent. If you do I You have the right to access, amend and request no charge by calling 1878 333 during office hours 本人不願意透過	静かから時間致電1878 333。 nall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at s. 「電話」傳真接收東華三院之推廣資訊
更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,請 TWGHs Fund-raising Division ("the Division") sh personal data. TWGHs will not sell your personal details) for handling your donation instruction, promotional activities, corporate communications unless we have received your consent. If you do i You have the right to access, amend and request no charge by calling 1878 333 during office hours	静鮮公時間致電1878 333。 Mail comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below. It the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at the Division will not set the Division to stop using your personal data for the above purposes.
更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,詳TWGHs Fund-raising Division ("the Division") spersonal data. TWGHs will not sell your personal details) for handling your donation instruction, promotional activities, corporate communications unless we have received your consent. If you do I You have the right to access, amend and request no charge by calling 1878 333 during office hours 本人不願意透過	静かから時間致電1878 333。 nall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at s. 「電話」傳真接收東華三院之推廣資訊

- By adhering the freepost label on the right onto envelope, no postage is required.
- 3. 欲詢詳情,請致電1878 333或2859 7460予本院籌募科。For details, please call TWGHs Fund-raising Division at 1878 333 or 2859 7460

東華三院專用 For TWGHs use					
Received on		Receipt issued on			
Receipt no.	R	Receipt/TYL sent on			
Donation A/C name	CAP	Amount (HK\$)			

東華三院 簡便回郵10號GPO **Tung Wah Group of Hospitals** Freepost No.10 GPO

CAP